

relativa ao tempo de arrefecimento antes da abertura.

- Não coloque o aparelho sobre uma superfície com a cabeça do vaporizador em contacto com a superfície enquanto o aparelho está quente ou ligado à alimentação.
- Não permita que o cabo de alimentação entre em contacto com vapor quente quando o aparelho está em funcionamento.
- Mantenha o depósito de água fechado depois de o encher e durante a utilização do aparelho.
- A ficha deve estar ligada a uma tomada de corrente eléctrica com as mesma características da ficha.
- Não agite o bocal do vaporizador quando o aparelho estiver em funcionamento.

Atenção

- Verifique regularmente se o cabo de alimentação se encontra danificado.
- Tenha cuidado com o vapor quente e a água quente libertados pelo bocal do vaporizador durante a utilização. O vapor e a água quente podem causar queimaduras. Deve exercer cuidado ao utilizar o aparelho devido à emissão de vapor.
- O bocal da cabeça do vaporizador pode ficar extremamente quente e causar queimaduras se lhe tocar.
- Desligue o aparelho durante o enchimento e limpeza.

- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.
- Nunca arraste nem puxe o aparelho pelo chão.
- Não coloque a base do vaporizar em cima de uma mesa ou cadeira; mantenha a base do vaporizador no chão durante a duração da utilização.

- Se o tubo flexível estiver em forma de U, o vapor condensa-se no tubo. Isto causa um vapor irregular ou a saída de gotas de água pela cabeça do vaporizador.
- O vapor pode danificar ou causar descolorações em determinados acabamentos de paredes ou portas.
- Não utilize o aparelho com o depósito de água vazio.
- Não abra o botão de descalcificação quando o aparelho estiver ligado. Siga a recomendação do manual de instruções relativa ao tempo de arrefecimento antes da abertura.

⚠️ CUIDADO: água quente!

Campos electromagnéticos (CEM)

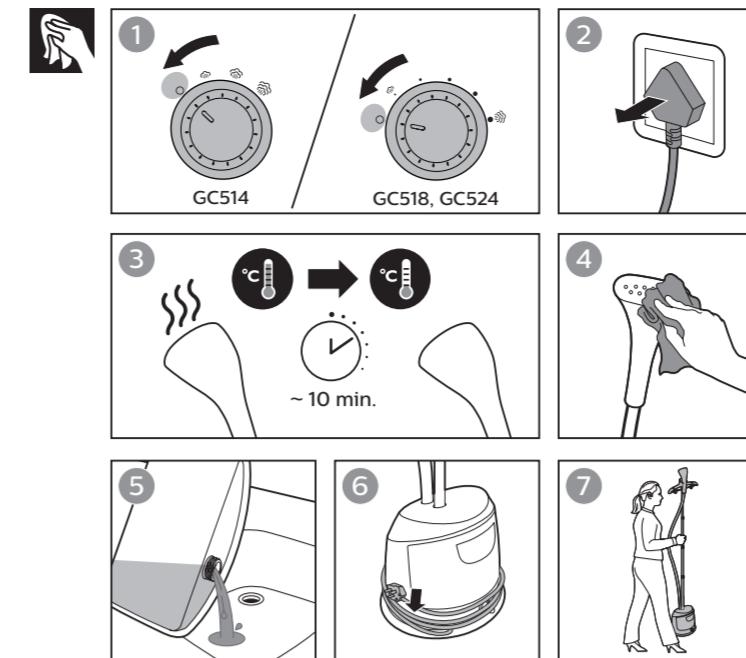
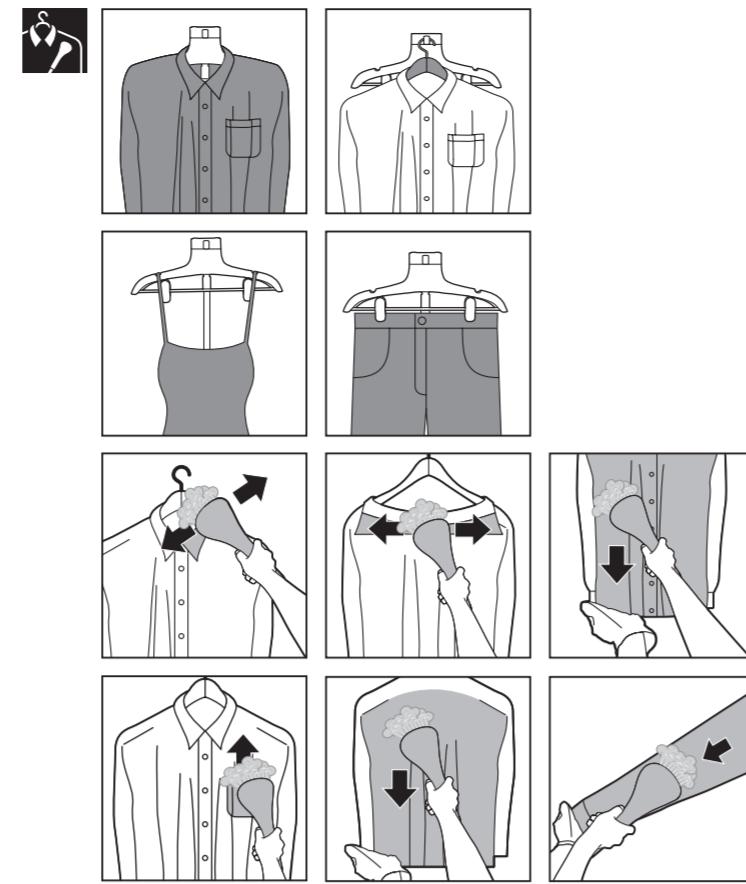
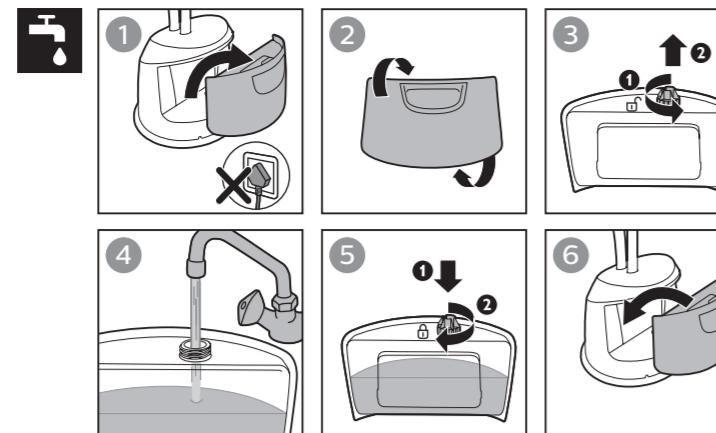
Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

Reciclagem

- No final da vida útil do produto, não o eliminate com os resíduos domésticos; entregue-o num ponto recolha oficial para reciclagem. Ao fazê-lo, ajuda a preservar o ambiente.

Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, visite www.philips.com/support ou leia o folheto da garantia mundial em separado.



EN Your appliance has been designed to be used with tap water. In case you live in an area with hard water, fast scale build-up may occur. Therefore, it is recommended to use water without minerals such as distilled or purified water to prolong the lifetime of your appliance.

Note: Do not add perfume, vinegar, mineral water, starch, descaling agents, ironing aids, chemically descaled water or other chemicals as they may cause water spitting, brown staining, or damage to your appliance.

IT L'apparecchio è stato progettato per essere usato con acqua del rubinetto. Se nella zona in cui si abita l'acqua è molto dura, potrebbe accumularsi rapidamente del calcare. Si consiglia quindi di utilizzare acqua demineralizzata o distillata, per prolungare la durata dell'apparecchio.

Note: non aggiungere profumo, aceto, acqua minerale, amido, agenti disincrostanti, prodotti per la stiratura, acqua decalcificata chimicamente o altre sostanze chimiche, poiché potrebbero causare la fluorosintesi di acqua, la comparsa di macchie marroncine oppure danni all'apparecchio.

FR Votre appareil a été conçu pour être utilisé avec de l'eau du robinet. Si vous habitez dans une zone où l'eau est calcaire, des dépôts de calcaire peuvent se former rapidement. Il est donc recommandé d'utiliser de l'eau sans minéraux, comme de l'eau distillée ou de l'eau purifiée pour prolonger la durée de vie de votre appareil.

Remarque : n'ajoutez pas de parfum, de vinaigre, d'eau minérale, d'amidon, de détartrants, de produits d'aide au repassage ou d'autres agents chimiques dans le réservoir d'eau car ils peuvent entraîner des projections d'eau, des taches marron ou des dommages à votre appareil.

ES El aparato se ha diseñado para utilizarse con agua del grifo. Si vive en una zona con agua dura, la cal se puede acumular rápidamente. Por tanto, le recomendamos que utilice agua desmineralizada, como agua destilada o purificada, con el fin de prolongar la vida útil del aparato.

Nota: No añada perfume, vinagre, agua mineral, almidón, productos desincrostantes, productos que ayuden al planchado, agua tratada químicamente ni otros productos químicos, ya que pueden provocar fugas de agua, manchas marrones o daños en el aparato.

PT O seu aparelho foi concebido para ser utilizado com água caliginosa. Se residir numa área com água dura, pode ocorrer uma rápida acumulação de calcário. Assim, é recomendada a utilização de água sem minerais, tal como a água destilada ou purificada para prolongar a vida útil do seu aparelho.

Note: não adicione perfume, vinagre, água mineral, goma, agentes anticalcário, produtos para ajudar a engomar, água tratada químicamente ou outros químicos pois podem causar expulsão de água, manchas castanhos ou danos no aparelho.

GC518 GC524

EN Put the glove on the hand you are using to hold a garment. The glove protects your hand against the steam from the steamer head.

IT Indossare il guanto sulla mano che sostiene l'indumento. Il guanto protegge la mano dal vapore emesso dalla bocchetta del sistema di stiratura.

FR Enfilez le gant sur la main que vous utilisez pour tenir le vêtement. Le gant protège votre main de la vapeur échappant de la tête du déviseur.

ES Póngase el guante en la mano con la que sujetá la prenda. El guante protege la mano del vapor que emite el cabezal del vaporizador.

PT Coloque a luva na mão utilizada para segurar a peça de roupa. A luva protege a sua mão do vapor da cabeça do vaporizador.

GC518 GC524

EN Clean the appliance and wipe any deposits off the steamer head with a damp cloth and non-abrasive liquid cleaning agent. Always empty the water tank after usage, to prevent calc build-up and maintain good steam performance.

IT Pulire l'apparecchio e rimuovere i residui dalla bocchetta del sistema di stiratura a vapore con un panno umido e un detergente liquido non abrasivo.

FR Soustirez le réservoir d'eau après utilisation pour éviter la formation de dépôts de calcaire et maintenez des soddisfacent prestations de vapeur.

ES Limpie el aparato y elimine las impurezas del cabezal del vaporizador con un paño húmedo y un producto de limpieza líquido no abrasivo.

PT Esvaeza sempre o depósito de água após a utilização para evitar a acumulação de calcârreo e para manter um bom desempenho de vapor.

GC518 GC524

EN Note: Clean the appliance and wipe any deposits off the steamer head with a damp cloth and non-abrasive liquid cleaning agent. Always empty the water tank after usage, to prevent calc build-up and maintain good steam performance.

IT Note: pulire l'apparecchio e rimuovere i residui dalla bocchetta del sistema di stiratura a vapore con un panno umido e un detergente liquido non abrasivo.

FR Note: nettoyez l'appareil et essuyez les dépôts de la tête du déviseur avec un chiffon humide et un détergent liquide non abrasif.

ES Nota: Limpie el aparato y elimine las impurezas del cabezal del vaporizador con un paño húmedo y un producto de limpieza líquido no abrasivo.

PT Nota: limpe o aparelho e remova qualquer depósitos na cabeça do vaporizador com um pano húmedo e um detergente líquido não abrasivo.

GC518 GC524

EN Caution: Do not attach or detach the brush/pleat maker while the steam is on or the steamer head is hot.

IT Attenzione: non fissare né rimuovere lo spazzola/la spazzola/il sistema di piegatura mentre il vapore è in funzione o la bocchetta del sistema di stiratura a vapore è calda.

FR Attention: ne fixez et ne détachez pas la brosse/l'accessoire à plus lorsque de la vapeur est produite ni lorsque la tête du déviseur est chaude.

ES Precaución: No coloque ni retire el accesorio para pliegues/de cepillo mientras que haya vapor en el aparato o el cabezal del vaporizador esté caliente.

PT Cuidado: não encaracol nem desenrolcar o acessório para pregas enquanto o vapor estiver ligado ou a cabeça do vaporizador estiver quente.

GC518 GC524

EN Caution: Do not attach or detach the brush/pleat maker while the steam is on or the steamer head is hot.

IT Attenzione: non fissare né rimuovere lo spazzola/la spazzola/il sistema di piegatura mentre il vapore è in funzione o la bocchetta del sistema di stiratura a vapore è calda.

FR Attention: ne fixez et ne détachez pas la brosse/l'accessoire à plus lorsque de la vapeur est produite ni lorsque la tête du déviseur est chaude.

ES Precaución: No coloque ni retire el accesorio para pliegues/de cepillo mientras que haya vapor en el aparato o el cabezal del vaporizador esté caliente.

PT Cuidado: não encaracol nem desenrolcar o acessório para pregas enquanto o vapor estiver ligado ou a cabeça do vaporizador estiver quente.

GC518 GC524

EN Caution: Do not attach or detach the brush/pleat maker while the steam is on or the steamer head is hot.

IT Attenzione: non fissare né rimuovere lo spazzola/la spazzola/il sistema di piegatura mentre il vapore è in funzione o la bocchetta del sistema di stiratura a vapore è calda.

FR Attention: ne fixez et ne détachez pas la brosse/l'accessoire à plus lorsque de la vapeur est produite ni lorsque la tête du déviseur est chaude.

ES Precaución: No coloque ni retire el accesorio para pliegues/de cepillo mientras que haya vapor en el aparato o el cabezal del vaporizador esté caliente.

PT Cuidado: não encaracol nem desenrolcar o acessório para pregas enquanto o vapor estiver ligado ou a cabeça do vaporizador estiver quente.

GC518 GC524

EN Caution: Do not attach or detach the brush/pleat maker while the steam is on or the steamer head is hot.

IT Attenzione: non fissare né rimuovere lo spazzola/la spazzola/il sistema di piegatura mentre il vapore è in funzione o la bocchetta del sistema di stiratura a vapore è calda.

FR Attention: ne fixez et ne détachez pas la brosse/l'accessoire à plus lorsque de la vapeur est produite ni lorsque la tête du déviseur est chaude.

ES Precaución: No coloque ni retire el accesorio para pliegues/de cepillo mientras que haya vapor en el aparato o el cabezal del vaporizador esté caliente.

PT Cuidado: não encaracol nem desenrolcar o acessório para pregas enquanto o vapor estiver ligado ou a cabeça do vaporizador estiver quente.

GC518 GC524

EN Caution: Do not attach or detach the brush/pleat maker while the steam is on or the steamer head is hot.

IT Attenzione: non fissare né rimuovere lo spazzola/la spazzola/il sistema di piegatura mentre il vapore è in funzione o la bocchetta del sistema di stiratura a vapore è calda.

FR Attention: ne fixez et ne détachez pas la brosse/l'accessoire à plus lorsque de la vapeur est produite ni lorsque la tête du déviseur est chaude.

ES Precaución: No coloque ni retire el accesorio para pliegues/de cepillo mientras que haya vapor en el aparato o el cabezal del vaporizador esté caliente.

PT Cuidado: não encaracol nem desenrolcar o acessório para pregas enquanto o vapor estiver ligado ou a cabeça do vaporizador estiver quente.

GC518 GC524

EN Caution: Do not attach or detach the brush/pleat maker while the steam is on or the steamer head is hot.

IT Attenzione: non fissare né rimuovere lo spazzola/la spazzola/il sistema di piegatura mentre il vapore è in funzione o la bocchetta del sistema di stiratura a vapore è calda.

FR Attention: ne fixez et ne détachez pas la brosse/l'accessoire à plus lorsque de la vapeur est produite ni lorsque la tête du déviseur est chaude.

ES Precaución: No coloque ni retire el accesorio para pliegues/de cepillo mientras que haya vapor en el aparato o el cabezal del vaporizador esté caliente.

PT Cuidado: não encaracol nem desenrolcar o acessório para pregas enquanto o vapor estiver ligado ou a cabeça do vaporizador estiver quente.

GC518 GC524

EN Caution: Do not attach or detach the brush/pleat maker while the steam is on or the steamer head is hot.

IT Attenzione: non fissare né rimuovere lo spazzola/la spazzola/il sistema di piegatura mentre il vapore è in funzione o la bocchetta del sistema di stiratura a vapore è calda.

FR Attention: ne fixez et ne détachez pas la brosse/l'accessoire à plus lorsque de la vapeur est produite ni lorsque la tête du déviseur est chaude.

ES Precaución: No coloque ni retire el accesorio para pliegues/de cepillo mientras que haya vapor en el aparato o el cabezal del vaporizador esté caliente.

PT Cuidado: não encaracol nem desenrolcar o acessório para pregas enquanto o vapor estiver ligado ou a cabeça do vaporizador estiver quente.

GC518 GC524

EN Caution: Do not attach or detach the brush/pleat maker while the steam is on or the steamer head is hot.

IT Attenzione: non fissare né rimuovere lo spazzola/la spazzola/il sistema di piegatura mentre il vapore è in funzione o la bocchetta del sistema di stiratura a vapore è calda.

FR Attention: ne fixez et ne détachez pas la brosse/l'accessoire à plus lorsque de la vapeur est produite ni lorsque la tête du déviseur est chaude.

ES Precaución: No coloque ni retire el accesorio para pliegues/de cepillo mientras que haya vapor en el aparato o el cabezal del vaporizador esté caliente.

PT Cuidado: não encaracol nem desenrolcar o acessório para pregas enquanto o vapor estiver ligado ou a cabeça do vaporizador estiver quente.

GC518 GC524

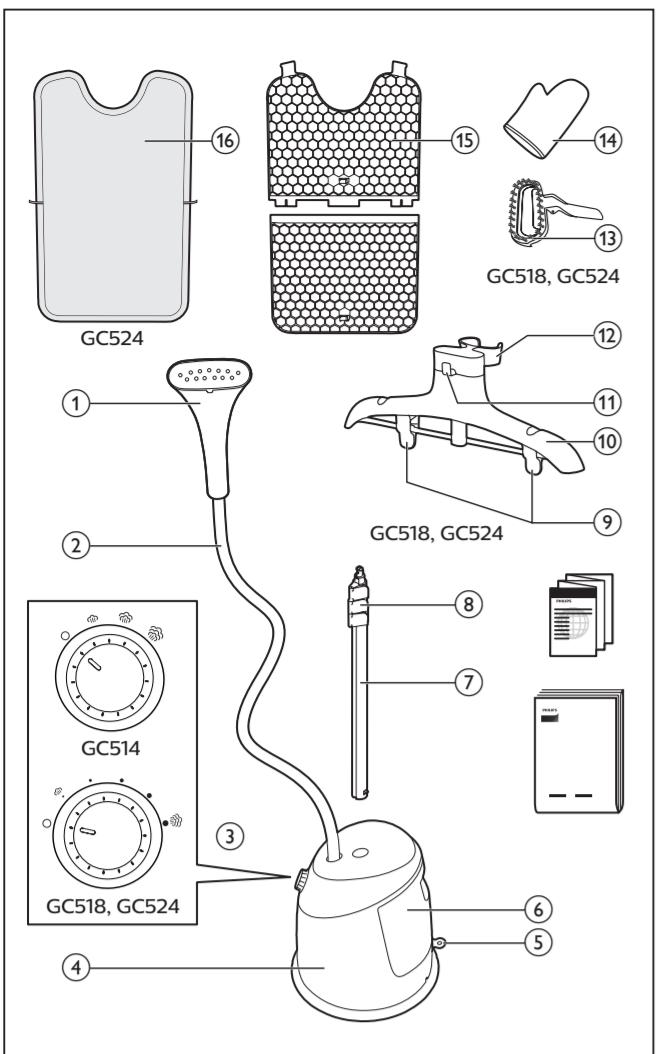
EN Caution: Do not attach or detach the brush/pleat maker while the steam is on or the steamer head is hot.

IT Attenzione: non fissare né rimuovere lo spazzola/la spazzola/il sistema di piegatura mentre il vapore è in funzione o la bocchetta del sistema di stiratura a vapore è calda.

FR Attention: ne fixez et ne détachez pas la brosse/l'accessoire à plus lorsque de la vapeur est produite ni lorsque la tête du déviseur est chaude.

ES Precaución: No coloque ni retire el accesorio para pliegues/de cepillo mientras que haya vapor en el aparato o el cabezal del vaporizador esté caliente.

PT Cuidado: não encaracol nem desenrolcar o acessório para pregas enquanto o

**EN**

- ① Steamer head
② Steam supply hose
③ Steam dial
④ Base
⑤ De-calc knob
⑥ Water tank
⑦ Pole
⑧ Pole lock clip
⑨ Pants clip (GC518, GC524)

IT

- ① Bocchetta del sistema di stiratura a vapore
② Tubo flessibile del vapore
③ Manopola del vapore
④ Base
⑤ Manopola De-Calc
⑥ Serbatoio dell'acqua
⑦ Asta
⑧ Gancio fissaggio asta
⑨ Gancio per pantaloni (GC518, GC524)

FR

- ① Tête du défriseur
② Cordon d'alimentation de la vapeur
③ Thermostat
④ Socle
⑤ Bouton de détartrage
⑥ Réservoir d'eau
⑦ Mat
⑧ Clip de sécurité du mat
⑨ Pinces pour pantalon (GC518, GC524)

ES

- ① Cabezal del vaporizador
② Tubo de distribución del vapor
③ Control del vapor
④ Base
⑤ Rueda Easy De-Calc
⑥ Depósito de agua
⑦ Barra
⑧ Pinza de bloqueo de la barra
⑨ Pinza para pantalones (GC518, GC524)

PT

- ① Cabeça do vaporizador
② Tubo flexível de fornecimento de vapor
③ Selector de vapor
④ Base
⑤ Botão de descalcificação
⑥ Depósito de água
⑦ Varão
⑧ Clip de bloqueio do varão
⑨ Clip para calças (GC518, GC524)

!**English****Introduction**

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Important

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, mains cord or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance has been dropped or leaks.
- Do not connect the appliance to a direct current supply.
- Always return the appliance to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Do not attempt to repair the appliance yourself, otherwise the guarantee becomes invalid.

- If the mains cord is damaged you must have it replaced by Philips, a service centre authorized by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- When you have finished steaming, when you fill or empty the water tank, when you perform cleaning and rinsing and when you leave the appliance even for a short while, remove the mains plug from the wall socket.
- Keep the appliance and its mains cord out of reach of children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Do not open the de-calc knob when the appliance is ON. Follow instruction manual recommendation on the cooling time before opening.
- Do not place the appliance on a surface with the steamer head touching the surface while the appliance is hot or connected to the mains.
- Do not let the mains cord come into contact with hot steam when the appliance is in operation.
- Keep the water tank closed after filling it and while using the appliance.
- The plug must be plugged to a power outlet of the same technical characteristics of the plug only.
- Do not shake the steamer head while the appliance is in operation.

Caution

- Check the mains cord regularly for possible damage.
- Beware of hot steam and hot water that comes out from steamer nozzle during use. Steam and hot water can cause burns. Care should be taken when using the appliance due to the emission of steam.
- The nozzle of steamer head can become extremely hot and may cause burns if touched.
- Unplug the appliance during filling and cleaning.
- This appliance is intended for household use only.
- Never drag or pull the appliance across the floor.
- Do not place the steamer base on top of table or chair but rather keep the steamer base on the floor during usage duration.
- If the hose forms a U shape, steam condenses in the hose. This causes irregular steam or water droplets to come out of the steamer head.
- Steam may damage or cause discolouration of certain wall or door finishes.
- Do not use the appliance when the water tank is empty.
- Do not open the de-calc knob when the appliance is ON. Follow instruction manual recommendation on the cooling time before opening.

CAUTION: Hot water!**Electromagnetic fields (EMF)**

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Guarantee & Service

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Français**Introduction**

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse www.philips.com/welcome

Important

Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour un usage ultérieur.

Danger

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, dans d'autres liquides et ne le rincez pas sous le robinet.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension supportée par le secteur local.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé ou s'il est tombé et/ou si de l'eau s'en écoule.
- Ne connectez pas l'appareil à une alimentation directe.
- Confiez toujours l'appareil à un Centre Service Agréé Philips pour réparation ou vérification. N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même ; toute intervention indue entraîne l'annulation de la garantie.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, un Centre Service Agréé ou un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant qu'il est branché.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus.
- Lorsque vous avez fini de défrisser, que vous remplissez ou videz le réservoir d'eau, que vous nettoyez ou rincez l'appareil ou que vous laissez l'appareil sans surveillance même pendant un bref instant, débranchez l'appareil du secteur.

- Tenez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Branchez l'appareil uniquement sur une prise murale mise à la terre.

- N'ouvrez pas le bouton de détartrage lorsque l'appareil est allumé. Avant de l'ouvrir, suivez la recommandation du manuel d'utilisation concernant le temps de refroidissement.
- Ne placez pas l'appareil sur une surface en laissant la tête du défriseur en contact avec cette surface lorsque l'appareil est chaud/branché sur le secteur.
- En cours de fonctionnement, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas en contact avec la vapeur brûlante.

- Maintenez le réservoir d'eau fermé après l'avoir rempli et en utilisant l'appareil.
- La fiche doit être branchée sur une prise de courant ayant les mêmes caractéristiques.
- Ne secouez pas la tête du défriseur lorsque l'appareil est en cours de fonctionnement.
- Adoptez les douves précautions pour éviter que les enfants jouent avec l'appareil. Les opérations de pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Collegare l'apparecchio esclusivamente a una presa di messa a terra.
- Non aprire la manopola De-Calc quando l'apparecchio è acceso. Seguire i consigli del manuale di istruzioni sul tempo di raffreddamento prima di procedere con le operazioni di rimozione del calcare.

- Se l'apparecchio è caldo o collegato all'alimentazione, non riponetelo con la bocchetta del vaporizzatore a contatto con una superficie.
- Durante il funzionamento dell'apparecchio, il cavo dell'alimentazione non deve entrare in contatto con il vapore caldo.
- Mantenere il serbatoio dell'acqua chiuso dopo il riempimento e durante l'uso dell'apparecchio.
- La spina deve essere collegata a una presa di corrente dotata delle stesse caratteristiche tecniche.

- Non scuotere la bocchetta del sistema di stiratura a vapore mentre l'apparecchio è in funzione.
- Verificare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione.
- Fare attenzione a vapore e acqua calda che fuoriescono dalla bocchetta dell'apparecchio durante l'utilizzo. Vapore e acqua calda potrebbero causare scottature. Fare attenzione quando si utilizza l'apparecchio, a causa dell'emissione di vapore.

- Se il cordon forme un U, il vapore si condensa all'interno del tubo. Ciò provoca un flusso di vapore irregolare o la fuoriuscita di gocce d'acqua dalla bocchetta del sistema di stiratura a vapore.
- Il tubo flessibile forma una "U", il vapore si condensa all'interno del tubo. Ciò provoca un flusso di vapore irregolare o la fuoriuscita di gocce d'acqua dalla bocchetta del sistema di stiratura a vapore.
- I cordon flessibili si piegano per formare un U. Il vapore si condensa all'interno del tubo. Ciò provoca un flusso di vapore irregolare o la fuoriuscita di gocce d'acqua dalla bocchetta del sistema di stiratura a vapore.

Attenzione

- Verificare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione.
- Fare attenzione a vapore e acqua calda che fuoriescono dalla bocchetta dell'apparecchio durante l'utilizzo. Vapore e acqua calda potrebbero causare scottature. Fare attenzione quando si utilizza l'apparecchio, a causa dell'emissione di vapore.

Attention

- Verificare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione.
- Fare attenzione a vapore e acqua calda che fuoriescono dalla bocchetta dell'apparecchio durante l'utilizzo. Vapore e acqua calda potrebbero causare scottature. Fare attenzione quando si utilizza l'apparecchio, a causa dell'emissione di vapore.

Caution

- Verificare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione.
- Fare attenzione a vapore e acqua calda che fuoriescono dalla bocchetta dell'apparecchio durante l'utilizzo. Vapore e acqua calda potrebbero causare scottature. Fare attenzione quando si utilizza l'apparecchio, a causa dell'emissione di vapore.

Attenzione

- Verificare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione.
- Fare attenzione a vapore e acqua calda che fuoriescono dalla bocchetta dell'apparecchio durante l'utilizzo. Vapore e acqua calda potrebbero causare scottature. Fare attenzione quando si utilizza l'apparecchio, a causa dell'emissione di vapore.

Attenzione

- Verificare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione.
- Fare attenzione a vapore e acqua calda che fuoriescono dalla bocchetta dell'apparecchio durante l'utilizzo. Vapore e acqua calda potrebbero causare scottature. Fare attenzione quando si utilizza l'apparecchio, a causa dell'emissione di vapore.

Attenzione

- Verificare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione.
- Fare attenzione a vapore e acqua calda che fuoriescono dalla bocchetta dell'apparecchio durante l'utilizzo. Vapore e acqua calda potrebbero causare scottature. Fare attenzione quando si utilizza l'apparecchio, a causa dell'emissione di vapore.

- La vapeur peut endommager ou provoquer une décoloration de certaines finitions de mur ou de porte.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque le réservoir d'eau est vide.
- N'ouvez pas le bouton de détartrage lorsque l'appareil est allumé. Avant de l'ouvrir, suivez la recommandation du manuel d'utilisation concernant le temps de refroidissement.

- La bocchetta dell'apparecchio può surriscaldarsi eccessivamente e causare ustioni se viene a contatto con la pelle.
- Scollegare l'apparecchio durante il riempimento e la pulizia.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente a uso domestico.
- Non trascinare l'apparecchio sul pavimento.
- Non posizionare la base del sistema di stiratura a vapore su un tavolo o una sedia, ma collocare l'apparecchio sul pavimento durante l'uso.

- Se il tubo flessibile forma una "U", il vapore si condensa all'interno del tubo. Ciò provoca un flusso di vapore irregolare o la fuoriuscita di gocce d'acqua dalla bocchetta del sistema di stiratura a vapore.
- I cordon flessibili si piegano per formare un U. Il vapore si condensa all'interno del tubo. Ciò provoca un flusso di vapore irregolare o la fuoriuscita di gocce d'acqua dalla bocchetta del sistema di stiratura a vapore.
- Il tubo flessibile forma una "U", il vapore si condensa all'interno del tubo. Ciò provoca un flusso di vapore irregolare o la fuoriuscita di gocce d'acqua dalla bocchetta del sistema di stiratura a vapore.

- Desenchufe el aparato durante el llenado y la limpieza.
- Este aparato es sólo para uso doméstico.
- Nunca arrastre el aparato ni tire de él por el suelo.
- No coloque la base del vaporizador encima de una mesa o silla. En su lugar, manténgala en el suelo mientras la utiliza.
- El vapor se condensa en el tubo si la disposición del tubo presenta forma de U. Esto puede provocar que el flujo de vapor sea irregular o que el cabezal del vaporizador expulse gotas de agua.
- El vapor puede provocar daños o decoloración en determinados acabados de paredes o puertas.

- No utilice el aparato cuando el depósito de agua esté vacío.
- No abra la rueda Easy De-Calc mientras el aparato está encendido. Siga la recomendación del manual de instrucciones sobre el tiempo de enfriamiento antes de abrir.

ATTENZIONE: acqua calda!**Campi elettromagnetici (EMF)**

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Riciclaggio

- Non smaltire il prodotto tra i normali rifiuti domestici; consegnarlo a un centro di raccolta autorizzato. In questo modo è possibile tutelare l'ambiente.

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitare il sito Web all'indirizzo www.philips.com/support oppure leggere l'opuscolo della garanzia internazionale.

Italiano**Introduzione**

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuto a Philips! Per usufruire del supporto offerto da Philips, è necessario registrare il prodotto sul sito www.philips.com/welcome.

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente queste informazioni importanti e conservarle per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Non immergere l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi e non risciacquarlo sotto l'acqua corrente.
- Non collegare l'apparecchio alla corrente elettrica continua.
- Prima di collegare l'apparecchio, verificare che la tensione riportata sulla spina corrisponda alla tensione disponibile.
- Non utilizzare l'apparecchio nel caso in cui la spina, il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso siano danneggiati o in presenza di rotture o perdite dall'apparecchio.
- Non collegate l'apparecchio alla corrente elettrica continua.
- Per eventuali controlli o riparazioni, rivolgersi sempre a un centro autorizzato Philips. Non tentare di riparare l'apparecchio da soli per non invalidare la garanzia.
- Nel caso in cui il cavo di alimentazione fosse danneggiato dovrà essere sostituito presso i centri autorizzati Philips, i rivenditori specializzati oppure da personale debitamente qualificato, per evitare situazioni pericolose.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa di corrente.</